





# CRITERIA VOOR TERUGGAVE STATIEGELD POMPEN

CRITERES POUR RETOUR DE VIEILLES MATIERES POMPES DE DIRECTION

KRITERIEN ALTEILRUCKGABE SERVOPUMPEN

		<p>Het onderdeel is gedemonteerd. La pièce est démontée. The unit is taken apart. Das Teil ist zerlegt.</p>	<p>Afkeuren Ne pas accepter Reject Ablehnen</p>
		<p>De as steekt door het achterste deksel. L'axe a passé à travers le couvercle arrière. The shaft got through the back plate. Die Welle ist durch Gehäusedeckel.</p>	<p>Afkeuren Ne pas accepter Reject Ablehnen</p>
		<p>De as is uit de pomp. L'axe est sorti de la pompe. The shaft comes out of the pump. Die Welle ist aus der Pumpe gerissen.</p>	<p>Afkeuren Ne pas accepter Reject Ablehnen</p>
		<p>Bevestigingspunt afgebroken of lichaam beschadigd. Point de fixation cassé ou corps abîmé. Mounting hole broken off or body is damaged. Gehäuse oder Bohrung ist beschädigt.</p>	<p>Afkeuren Ne pas accepter Reject Ablehnen</p>
		<p>Hogedrukaansluiting is beschadigd. Raccord à haute pression est abîmé. High pressure port is damaged. Hochdruckanschluss ist beschädigt.</p>	<p>Afkeuren Ne pas accepter Reject Ablehnen</p>
		<p>Elektrische connectoren zijn beschadigd. Connections électriques sont abîmées. The electrical connections are damaged. Die E-Verbindungen sind beschädigt.</p>	<p>Afkeuren Ne pas accepter Reject Ablehnen</p>
		<p>De elektrische bekabeling is beschadigd of afgeknipt. Le câblage électrique est abîmé ou coupé. The electrical cable is damaged or cut. Das elektrische Kabel ist beschädigt oder abgeschnitten.</p>	<p>Afkeuren Ne pas accepter Reject Ablehnen</p>
		<p>De flens of het reservoir is beschadigd of ontbreekt. La flasque ou le réservoir est abîmé(e) ou manque. The hub or the reservoir is damaged or missing. Der Flansch oder Behälter ist beschädigt oder fehlt.</p>	<p>Goedkeuren -€25.00 Accepter -€25.00 Accept -€25.00 Anerkennen -€25.00</p>
		<p>De riemschijf is beschadigd. La poulie est endommagée. The pulley is damaged. Die Riemenscheibe ist beschädigt.</p>	<p>Goedkeuren -€25.00 Accepter -€25.00 Accept -€25.00 Anerkennen -€25.00</p>
		<p>De aanzuigleiding is beschadigd of ontbreekt. Le tuyau d'alimentation est abîmé ou manque. The pipe is damaged or missing. Beschädigte oder fehlende Rohre der Zuleitung.</p>	<p>Goedkeuren -€25.00 Accepter -€25.00 Accept -€25.00 Anerkennen -€25.00</p>

**Te aanvaarden uitzonderingen—Exceptions à accepter—Exceptions to accept—Ausnahmen an zu erkennen**

<p>SP81020   SP81230   SP81243 SP81119   SP81231   SP81506 SP81223   SP81238   SP85006 SP81224   SP81239   SP8515 SP81227   SP81240   SP8516 SP81228   SP81241   SP8714</p>	 	 
<p>Deze pompen mogen aanvaard worden ook al zijn ze onvolledig. Ces pompes peuvent être acceptées, même incomplètes. These pumps may be accepted, even incomplete. Diese Pumpen dürfen Sie anerkennen, auch wenn sie nicht komplett sind.</p>	<p>SP81610 &amp; SP85015 met kapotte as. SP81610 &amp; SP85015 avec axe cassé. SP81610 &amp; SP85015 with broken shaft. SP81610 &amp; SP85015 mit gebrochener Welle.</p>	<p>SP81298 &amp; SP81302 met beschadigde waterpompaansluiting. SP81298 &amp; SP81302 avec la raccord pour la pompe à eau abîmée. SP81298 &amp; SP81302 with damaged waterpump connection. SP81298 &amp; SP81302 mit beschädigten Wasserpumpen Anschluss.</p>